

**ISTITUTO CULTURALE LADINO  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN  
(TN)**

Verbale di deliberazione  
del Consiglio di Amministrazione  
n. **52**

**O G G E T T O :**

**Approvazione progetti da presentare alla  
Regione Autonoma Trentino Alto Adige per  
l'anno 2026**

Il giorno **30 DICEMBRE 2025** ad ore **18.00**  
presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di  
Fassa/Sèn Jan,

in seguito a convocazione disposta con avviso ai  
consiglieri, si è riunito in modalità mista

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

**PRESIDENTE TEA DEZULIAN**

Presenti:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO  
DELLANTONIO FRANCESCO  
RIZ MARICA (online)  
ROSSI ANDY  
MURER SILVIA**

Assenti giustificati:

**LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO dott.ssa  
SABRINA RASOM** funge da segretaria  
verbalizzante.

Assiste la Direttrice amministrativa, **dott.ssa  
Marianna Defrancesco**

La Presidente, constatato il numero legale degli  
interventuti, dichiara aperta la seduta.

**ISTITUT CULTURAL LADIN  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN  
(TN)**

*Verbal de deliberazion  
del Consei de Aministrazion  
nr. **52***

***S E T R A T A :***

***Aproazion projec da ge portèr dant a la  
Region Autonoma Trentin-Südtirol per l an  
2026***

*Ai **30 de DEZEMBER 2025** da les **18.00**  
te senta del Istitut a San Giovanni di Fassa  
/Sèn Jan*

*do convocazion manèda con avis ai  
conseieres, se à binà en modalità dopia*

***L CONSEI DE AMINISTRAZION***

*te na sescion ORDENÈRA sot la presidenza  
de la*

***PRESIDENTE TEA DEZULIAN***

*Prejenc:*

***CHIOCCHETT BERNARDINO  
DELLANTONIO FRANCESCO  
RIZ MARICA (online)  
ROSSI ANDY  
MURER SILVIA***

*Assenc giustificché:*

***LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO dott.ssa  
SABRINA RASOM** fèsc da secretèra che  
verbalisea.*

*Tol pèrt la Diretora aministrativa, **dottora  
Marianna Defrancesco.***

*La Presidenta, zertà l numer legal di  
entervengui, la declarea orida la sescion.*

La Presidente comunica che è intenzione di questo Istituto richiedere alla Regione autonoma Trentino alto Adige un contributo per il finanziamento dei seguenti progetti per l'anno 2026:

- FILMATO ETNOLINGUISTICO SULLA LINGUA E L'IDENTITÀ LADINA (finanziamento richiesto € 20.820,00 su un totale della spesa prevista di € 35.820,00)
- PROGETTO VALORIZZAZIONE FONDO PERATHONER (finanziamento richiesto € 14.000,00 su un totale della spesa prevista di € 24.000,00)
- VOCABOLÈR LADIN FASCIAN - VOLF 2026 (finanziamento richiesto € 64.500,00 su un totale della spesa prevista di € 72.000,00)

### Il Consiglio di Amministrazione

sentita la relazione della Presidente;

dato atto che le domande per la presentazione dei progetti sopra elencati sono state predisposte coerentemente agli schemi previsti dalla Regione e che le stesse sono allegate alla presente deliberazione quali parti integranti e sostanziali;

dato atto che dei progetti oggetto di questo provvedimento è stata informata la Commissione Culturale nella sua seduta di data 11 settembre 2025 e che i contenuti saranno naturalmente inseriti nel Piano di attività del prossimo triennio 2026-2028;

vista la legge regionale 24 maggio 2018, n. 3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina" della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

visto il Regolamento del Presidente della Regione autonoma Trentino Alto Adige dd 29 maggio 2025, n. 9;

vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale

*La Presidenta fêsc a saer che chest Istitut enten ge domanèr a la Region autonoma Trentin Südtirol n contribut per l finanziament de chisc projec per l an 2026:*

- *FILMATO ETNOLINGUISTICO SULLA LINGUA E L'IDENTITÀ LADINA (finanziament domanà € 20.820,00 su n total del cost pervedù de € 35.820,00)*
- *PROGETTO VALORIZZAZIONE FONDO PERATHONER (finanziament domanà € 14.000,00 su n total del cost pervedù de € 24.000,00)*
- *VOCABOLÈR LADIN FASCIAN - VOLF 2026 (finanziament domanà € 64.500,00 su n total del cost pervedù de € 72.000,00)*

### *L Consei de Aministrazion*

*sentù la relazion de la Presidenta;*

*dat at che la domanes per la prejentazion di projec sora nominé les é states scrites ju aldò di schemes pervedui da la Region e che la medemes vegn enjontèdes a chesta deliberazion desche sia pèrt de integrazion;*

*dat at che di projec argument de chest provediment l é stat metù en consaputa la Comiscion Culturèla te sia sescion dai 11 de setember 2025 e che i contegnui i vegnarà se sa ben metui tel Pian de atività di trei egn che vegn 2026-2028;*

*vedù la lege regionèla dai 24 de mé 2018, n. 3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina" della Regione autonoma Trentino Alto Adige";*

*vedù l Regolament del President de la Region autonoma Trentin-Südtirol dai 29 de mé 2025 n. 9;*

*vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, n. 29, che à metù su l Istitut Cultural Ladin e l enjontà Statut del Istitut Cultural Ladin, da*

Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 290;

visto il “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017;

all’unanimità dei voti, espressi nelle forme di legge

### **delibera**

1. di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, la richiesta di finanziamento per l’anno 2026, da presentare alla Regione Autonoma Trentino Alto Adige relativamente ai seguenti progetti, allegati al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale:

- FILMATO ETNOLINGUISTICO SULLA LINGUA E L’IDENTITÀ LADINA (finanziamento richiesto € 20.820,00 su un totale della spesa prevista di € 35.820,00)
- PROGETTO VALORIZZAZIONE FONDO PERATHONER (finanziamento richiesto € 14.000,00 su un totale della spesa prevista di € 24.000,00)
- VOCABOLÈR LADIN FASCIAN - VOLF 2026 (finanziamento richiesto € 64.500,00 su un totale della spesa prevista di € 72.000,00)

2. di incaricare la Presidente all’inoltro tempestivo delle richieste di finanziamento di cui al punto 1).

*ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, n. 290;*

*vedù l “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, adotà con deliberazion del Consei de Aministrazion nr 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla nr 1040 dai 30 de jugn 2017;*

*con stimes a una, dates te la formes de lege*

### **deliberea**

1. *de aproèr, per la rejons dites dantfora, la domana de finanziament per l an 2026, da ge portèr dant a la Region Autonoma Trentin Südtirol en cont de chisc projec, enjonté a chest provediment desche sia pèrt de integrazion;*

- *FILMATO ETNOLINGUISTICO SULLA LINGUA E L’IDENTITÀ LADINA (finanziament domanà € 20.820,00 su n total del cost pervedù de € 35.820,00)*
- *PROGETTO VALORIZZAZIONE FONDO PERATHONER (finanziament domanà € 14.000,00 su n total del cost pervedù de € 24.000,00)*
- *VOCABOLÈR LADIN FASCIAN - VOLF 2026 (finanziament domanà € 64.500,00 su n total del cost pervedù de € 72.000,00)*

2. *de enciarièr la Presidenta de manèr ite chesta domanes de finanziament scrites tel pont 1).*

*Allegati/Enjontes:*

*n. 3 domande di finanziamento alla Regione  
nr 3 domanes de finanziament a la Region*

Adunanza chiusa ad ore 20.15

*Adunanza fenida da les 20.15*

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

*Verbal let, aproà e sotscrit.*

LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA  
avv./av. Tea Dezulian  
(f.to digitalmente)

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA  
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom  
(f.to digitalmente)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

*Parer POJITIF en cont de regolarità technich – amministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.*

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 30.12.2025

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA  
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom  
(f.to digitalmente)

**VISTO DI REGOLARITÀ  
CONTABILE**

BILANCIO FINANZIARIO  
GESTIONALE 2025-2027

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario gestionale 2025-2027.

**VISUM DE REGOLARITÀ  
DI CONTS**

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL  
2025-2027

*Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é cori, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl gestionèl 2025-2027.*

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA  
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

*Copia aldò del originèl su papier libero per doura amministrativa.*

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA  
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -



REGION AUTONOMA  
TRENTIN-SÜDTIROL

Ufficio per le minoranze linguistiche  
e della biblioteca

Ofize per la mendranzes linguistiches  
e de la biblioteca

Amt für Sprachminderheiten  
und Bibliothek

**PER I RICHIEDENTI NON ESENTI:**

apportare in questo riquadro la marca da bollo di €16,00  
(in alternativa, per le domande firmate digitalmente, compilare la  
seguente dichiarazione)

Il sottoscritto dichiara di aver provveduto al pagamento  
dell'imposta di bollo per un valore di € 16,00 mediante  
contrassegno telematico recante identificativo n.

di data

Il contrassegno dovrà essere conservato a norma di legge e  
dovrà essere esibito in caso di controlli.

All'Ufficio per le minoranze linguistiche e biblioteca  
Via Gazzoletti, 2 - 38122 TRENTO

**PER I RICHIEDENTI ESENTI:**

indicare l'ipotesi di esenzione dall'imposta di bollo:

☐ Ente del Terzo settore iscritto al RUNTS (d.lgs. 117/2017 art.  
82, c. 5)

☒ altro: (indicare i riferimenti normativi)

ente pubblico

☒ inviata a mezzo PEC: [min@pec.regione.taa.it](mailto:min@pec.regione.taa.it)

☐ spedita A/R o consegnata a mano presso la sede di Trento (Via  
Gazzoletti 2 - 38122 TN)

**DOMANDA DI CONTRIBUTO INIZIATIVA/PROGETTO**

Iniziative per la tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali

ANNO DI SVOLGIMENTO

II/La sottoscritto/a  nato/il  a

codice fiscale  legale rappresentante

codice fiscale ente  partita IVA ente  con sede legale nel Comune di

C.A.P.

indirizzo  n.  Provincia

telefono  cellulare  PEC

e-mail  dati bancari: IBAN

presso la Banca

**Natura giuridica**

☐ associazione ☐ comitato ☐ cooperativa ☐ federazione ☒ fondazione ☒ ente pubblico ☐ altro   
iscritto/a al RUNTS ☐ sì n.rep.  sez.  ☐ no

presenta la domanda di contributo per l'attività, iniziativa o progetto

denominazione dell'iniziativa/progetto

luogo di svolgimento iniziativa/progetto

data svolgimento iniziativa/progetto

CUP se già attribuito da altro ente pubblico finanziatore

chiede l'anticipo del 60% del contributo concesso ☒ sì ☐ no

#### DICHIARA

- di aver preso visione del regolamento emanato con D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9 e della deliberazione della Giunta regionale concernente le priorità programmatiche, i criteri e le disposizioni connesse, adottata annualmente ai sensi dell'art. 37 del regolamento;
- che l'ente/associazione richiedente ha svolto un'attività continuativa da almeno due anni nel territorio della Regione (ovvero, per i comitati costituiti al fine di svolgere iniziative, progetti e attività puntualmente individuati nello statuto o nell'atto costitutivo, da almeno sei mesi)
- che l'ente/associazione non si trova in uno stato di evidente squilibrio economico, finanziario e patrimoniale, come definito dalla deliberazione di cui al comma 3 dell'art. 4 del regolamento;
- di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento n. 2016/679/UE presente sul sito istituzionale della Regione <https://www.regione.taa.it/Privacy> e di esprimere il consenso al trattamento dei propri dati personali;
- di aver assolto a tutti gli adempimenti in materia di protezione dei dati personali, riferiti ai dati di terzi di cui alla presente domanda;
- di essere consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, e successive modifiche, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R..

#### ACCONSENTE

- che ogni comunicazione relativa alla presente istanza avvenga tramite utilizzo della casella di posta elettronica (o posta elettronica certificata, se indicata), che si impegna a consultare regolarmente;

#### SI IMPEGNA

- a consultare regolarmente ogni comunicazione relativa alla presente istanza nella casella di posta elettronica indicata;
- a mantenere per i propri dipendenti – ove assunti – regolari posizioni previdenziali e assicurative presso INPS/INAIL e a essere in regola con i relativi versamenti obbligatori previdenziali, assistenziali ed assicurativi;
- a individuare i prestatori e gli operatori economici nel rispetto dei principi di efficienza, efficacia ed economicità, secondo il miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi del comma 3 dell'art. 6 del regolamento;

Il referente per la pratica è il sig./ra SABRINA RASOM

tel./cell. 338/2991563 e\_mail direttore@istladin.net

#### AI FINI DELL'ISTRUTTORIA SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE

- A) Relazione illustrativa dell'attività svolta dall'ente o dall'associazione nell'anno precedente oppure, in caso di nuovi soggetti richiedente, nel biennio precedente <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.
- B) Relazione illustrativa dell'iniziativa, del progetto o dell'attività oggetto della richiesta.
- C) Piano di finanziamento, comprensivo delle spese e delle entrate che si prevedono.
- D) Dichiarazione ai fini della detraibilità dell'I.V.A. e ai fini della ritenuta IRES del 4% (art. 28 del D.P.R. n. 600 del 29.9.1973).
- E) Copia semplice dell'atto costitutivo e dello statuto vigente dell'ente o associazione, se non già prodotto con una precedente domanda o consultabile presso registri telematici ufficiali, quali RUNTS, Registro delle Imprese etc. <sup>(1)</sup>.
- F) Ultimo rendiconto consuntivo dall'ente o dall'associazione approvato con relativo verbale di approvazione <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.

Luogo e data 30.12.2025

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

Tea Dezulian "firmato digitalmente"

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 la presente dichiarazione è stata:

- ☐ sottoscritta alla presenza del funzionario addetto
- ☐ sottoscritta e presentata/inviata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore
- ☒ sottoscritta con firma digitale

<sup>1</sup> Gli enti pubblici non sono tenuti a presentare la documentazione di cui alle lettere A), E) e F).

<sup>2</sup> I comitati costituiti al fine di svolgere iniziative, progetti e attività puntualmente individuati nello statuto o nell'atto costitutivo non sono tenuti a presentare la documentazione di cui alle lettere A) e F).

**Allegato A)** Relazione illustrativa dell'attività svolta dall'ente o dall'associazione nell'anno precedente oppure, in caso di nuovi soggetti richiedente, nel biennio precedente (massimo un foglio A4)

V. PROGETTO ALLEGATO "Projet filmat etnolinguistisch Region 2026"

**Allegato B) Relazione illustrativa dell'iniziativa, del progetto o dell'attività oggetto della richiesta.**

La relazione dovrà essere sintetica (massimo 3 fogli A4) e deve contenere i seguenti elementi che daranno oggetto di valutazione:

Descrizione comprensiva di luoghi e tempi di realizzazione

Target di riferimento beneficiari

Dimensioni dell'iniziativa, entità del coinvolgimento della popolazione della Regione e collaborazione fra più enti e associazioni

Impatto sul contesto regionale: effetti duraturi sul tessuto sociale

Coerenza con priorità programmatiche stabilite annualmente dalla Giunta regionale

Eventuali ulteriori informazioni



PIANO DI FINANZIAMENTO  
USCITE

Le voci della spesa sottoelencate devono essere direttamente riconducibili alla realizzazione dell'iniziativa o del progetto, devono essere identificabili, controllabili e documentabili.

Non sono ammesse le voci di spesa individuate all'art.7, commi 3 e 4, del D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9

Descrizione della spesa	Importo	Spazio riservato ufficio
<b>Voci di spesa riconosciuta nella loro interezza (A)</b>		
- INCARICO A ANTROPOLOGO AUDIOVISUALE Michele Trentini	35.820,00	
<b>Totale (A)</b>	35.820,00	

Voci di spesa riconosciute parzialmente <sup>3</sup> (B)	Importo	Spazio riservato ufficio
spese funzionamento carattere ordinario art.7 comma 5 del D.P.Reg. 9/2025		
spesa prestazione svolte da dipendenti e/o amministratori e/o soci art.7, commi 6 e 7 D.P.Reg. 9/2025		
<b>Totale (B)</b>		
<b>TOTALE SPESA (A + B)</b>		
prestazioni di volontariato art. 8 D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9		
Ore totali previste di volontariato <input type="text"/>		

<sup>3</sup> vanno indicati gli importi effettivi e l'ufficio procederà all'eventuale riduzione

### ENTRATE

Vanno indicate le entrate da parte di terzi direttamente riconducibili alla realizzazione dell'iniziativa o del progetto

Fonti di entrata	Importo	Spazio riservato ufficio
fondi propri	15.000,00	
quote di adesione, di partecipazione o di iscrizione		
eventuali incassi o entrate derivanti dall'iniziativa		
sponsorizzazioni private		
atti di liberalità e offerte		
Contributi richiesti ad altri enti pubblici:		
<b>Totale entrate</b>	15.000,00	
<b>Il DISAVANZO viene calcolato a cura dell'ufficio</b>		

Il/La sottoscritto/a legale rappresentante dichiara di essere consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e successive modifiche, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, ci cui all'art. 75 del richiamato D.P.R. 445/2000.

Luogo e data 30.12.2025

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante Tea Dezulian "firmato digitalmente"

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

**Allegato D) Dichiarazione ai fini della detraibilità dell'I.V.A. e ai fini della ritenuta IRES del 4% (art. 28 del D.P.R. n. 600 del 29.9.1973).**

Il/La sottoscritto/a

nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente/associazione

codice fiscale  partita IVA

con sede  via/piazza

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i. in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R., ai sensi e per gli effetti del D.P.R. 445/2000, in riferimento all'iniziativa denominata

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**

che ai fini dell'applicazione della <b>ritenuta del 4%</b> (secondo comma dell'art. 28 del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600) il finanziamento per il quale si chiede la liquidazione, è da considerarsi come segue:		
<b>Enti non commerciali</b>	<b>soggetta a ritenuta</b>	<input type="radio"/> l'ente beneficiario, pur non svolgendo attività commerciale in via esclusiva o principale, destina il contributo alla riduzione di oneri gestionali o alla copertura di disavanzi di gestione cui concorrono entrate derivanti da attività di natura commerciale (sponsorizzazioni, vendite biglietti ingressi, vendita di servizi a terzi, vendita di bevande e somministrazione di pietanze ecc.); <sup>4</sup>
	<b>non soggetta a ritenuta</b>	<input type="radio"/> l'ente beneficiario non svolge attività commerciale nemmeno in via occasionale; <input checked="" type="radio"/> il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese o di disavanzi alla cui formazione concorrono solo entrate di carattere istituzionale (quali, per es.: contributi dei soci o degli Enti Pubblici, erogazioni liberali) e comunque, anche nel caso in cui ci fossero entrate di altro genere di natura commerciale, queste ultime vengono gestite con contabilità separata rispetto a quella istituzionale per la quale si richiede il contributo <sup>5</sup> ; <input type="radio"/> il contributo è destinato all'acquisto e al riassetto di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); <input type="radio"/> il contributo viene dichiarato non soggetto alla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge <sup>6</sup> <input type="text"/> ;
<b>Enti commerciali</b>	<b>soggetta a ritenuta</b>	<input type="radio"/> il contributo è destinato alla riduzione di oneri di gestione o alla copertura di perdite di esercizio di un'impresa commerciale <sup>7</sup> ;
	<b>non soggetta a ritenuta</b>	<input type="radio"/> il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese sostenute per la frequenza o lo svolgimento di corsi di formazione professionale per personale interno; <input type="radio"/> il contributo è destinato all'acquisto e al riassetto di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); <input type="radio"/> il contributo viene dichiarato non soggetto alla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge <sup>8</sup> <input type="text"/> ;

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**

Che l'imposta sul valore aggiunto (I.V.A.) relativa alla documentazione di spesa è:

- ☐ **detraibile** in maniera integrale  
☐ **non detraibile** in quanto non viene svolta attività soggetta ad I.V.A.  
☐ **non detraibile** in quanto viene svolta esclusivamente attività esente da I.V.A. ex art. 10 D.P.R. 633/1972  
☐ **non detraibile** in quanto l'I.V.A. viene assolta ai sensi della L.66/1992 e L.398/1991  
☒ **non detraibile altro specificare**

- ☐ **parzialmente detraibile** in quanto viene svolta sia attività soggetta ad I.V.A. in regime ordinario che attività esente, specificare la percentuale di detraibilità

Inoltre, il/La sottoscritto/a dichiara di conoscere l'obbligo di tempestiva comunicazione di eventuali variazioni che dovessero intervenire a modificare la presente dichiarazione, ivi comprese, in particolar, quelle previste dall'art. 149 del D.P.R. 917/1986

Luogo e data

Firma per esteso e leggibile del/La legale rappresentante

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

<sup>4</sup> Le entrate di natura commerciale non vengono gestite con contabilità separata  
<sup>5</sup> Rif. art. 143, comma 1, D.P.R. del 22 dicembre 1986, n. 917, e art. 144, comma 2, D.P.R. n. 917/86  
<sup>6</sup> Indicare gli estremi della disposizione normativa  
<sup>7</sup> Ovvero di un soggetto passivo di imposta che svolge attività produttiva di reddito d'impresa, secondo la nozione fornita dall'art. 55 del D.P.R. 917/86  
<sup>8</sup> Indicare gli estremi della disposizione normativa





REGION AUTONOMA  
TRENTIN-SÜDTIROL

Ufficio per le minoranze linguistiche  
e della biblioteca

Ofize per la mendranzes linguistiches  
e de la biblioteca

Amt für Sprachminderheiten  
und Bibliothek

**PER I RICHIEDENTI NON ESENTI:**

apportare in questo riquadro la marca da bollo di €16,00  
(In alternativa, per le domande firmate digitalmente, compilare la  
seguente dichiarazione)

Il sottoscritto dichiara di aver provveduto al pagamento  
dell'imposta di bollo per un valore di € 16,00 mediante  
contrassegno telematico recante identificativo n.

di data

Il contrassegno dovrà essere conservato a norma di legge e  
dovrà essere esibito in caso di controlli.

All'Ufficio per le minoranze linguistiche e biblioteca  
Via Gazzoletti, 2 - 38122 TRENTO

**PER I RICHIEDENTI ESENTI:**

indicare l'ipotesi di esenzione dall'imposta di bollo:

☐ Ente del Terzo settore iscritto al RUNTS (d.lgs. 117/2017 art.  
82, c. 5)

☒ altro: (indicare i riferimenti normativi)

ente pubblico

☒ inviata a mezzo PEC: [min@pec.regione.taa.it](mailto:min@pec.regione.taa.it)

☐ spedita A/R o consegnata a mano presso la sede di Trento (Via  
Gazzoletti 2 - 30122 TN)

**DOMANDA DI CONTRIBUTO INIZIATIVA/PROGETTO**  
Iniziative per la tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali  
ANNO DI SVOLGIMENTO

II/La sottoscritto/a  nato/il  a

codice fiscale  legale rappresentante

codice fiscale ente  partita IVA ente  con sede legale nel Comune di

C.A.P.

indirizzo  n.  Provincia

telefono  cellulare  PEC

e-mail  dati bancari: IBAN

presso la Banca

**Natura giuridica**

☐ associazione ☐ comitato ☐ cooperativa ☐ federazione ☒ fondazione ☒ ente pubblico ☐ altro   
iscritto/a al RUNTS ☐ sì n.rep.  sez.  ☐ no

**presenta la domanda di contributo per l'attività, iniziativa o progetto**

denominazione dell'iniziativa/progetto

luogo di svolgimento iniziativa/progetto

data svolgimento iniziativa/progetto

CUP se già attribuito da altro ente pubblico finanziatore

chiede l'anticipo del 60% del contributo concesso ☒ sì ☐ no

#### DICHIARA

- di aver preso visione del regolamento emanato con D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9 e della deliberazione della Giunta regionale concernente le priorità programmatiche, i criteri e le disposizioni connesse, adottata annualmente ai sensi dell'art. 37 del regolamento;
- che l'ente/associazione richiedente ha svolto un'attività continuativa da almeno due anni nel territorio della Regione (ovvero, per i comitati costituiti al fine di svolgere iniziative, progetti e attività puntualmente individuati nello statuto o nell'atto costitutivo, da almeno sei mesi)
- che l'ente/associazione non si trova in uno stato di evidente squilibrio economico, finanziario e patrimoniale, come definito dalla deliberazione di cui al comma 3 dell'art. 4 del regolamento;
- di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento n. 2016/679/UE presente sul sito istituzionale della Regione <https://www.regione.taa.it/Privacy> e di esprimere il consenso al trattamento dei propri dati personali;
- di aver assolto a tutti gli adempimenti in materia di protezione dei dati personali, riferiti ai dati di terzi di cui alla presente domanda;
- di essere consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, e successive modifiche, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R..

#### ACCONSENTE

- che ogni comunicazione relativa alla presente istanza avvenga tramite utilizzo della casella di posta elettronica (o posta elettronica certificata, se indicata), che si impegna a consultare regolarmente;

#### SI IMPEGNA

- a consultare regolarmente ogni comunicazione relativa alla presente istanza nella casella di posta elettronica indicata;
- a mantenere per i propri dipendenti – ove assunti – regolari posizioni previdenziali e assicurative presso INPS/INAIL e a essere in regola con i relativi versamenti obbligatori previdenziali, assistenziali ed assicurativi;
- a individuare i prestatori e gli operatori economici nel rispetto dei principi di efficienza, efficacia ed economicità, secondo il miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi del comma 3 dell'art. 6 del regolamento;

Il referente per la pratica è il sig./ra

tel./cell.

e\_mail

#### AI FINI DELL'ISTRUTTORIA SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE

- A) Relazione illustrativa dell'attività svolta dall'ente o dall'associazione nell'anno precedente oppure, in caso di nuovi soggetti richiedente, nel biennio precedente <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.
- B) Relazione illustrativa dell'iniziativa, del progetto o dell'attività oggetto della richiesta.
- C) Piano di finanziamento, comprensivo delle spese e delle entrate che si prevedono.
- D) Dichiarazione ai fini della detraibilità dell'I.V.A. e ai fini della ritenuta IRES del 4% (art. 28 del D.P.R. n. 600 del 29.9.1973).
- E) Copia semplice dell'atto costitutivo e dello statuto vigente dell'ente o associazione, se non già prodotto con una precedente domanda o consultabile presso registri telematici ufficiali, quali RUNTS, Registro delle Imprese etc. <sup>(1)</sup>.
- F) Ultimo rendiconto consuntivo dall'ente o dall'associazione approvato con relativo verbale di approvazione <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.

Luogo e data

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 la presente dichiarazione è stata:

☐ sottoscritta alla presenza del funzionario addetto

☐ sottoscritta e presentata/inviata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore

☒ sottoscritta con firma digitale

<sup>1</sup> Gli enti pubblici non sono tenuti a presentare la documentazione di cui alle lettere A), E) e F).

<sup>2</sup> I comitati costituiti al fine di svolgere iniziative, progetti e attività puntualmente individuati nello statuto o nell'atto costitutivo non sono tenuti a presentare la documentazione di cui alle lettere A) e F).

**Allegato A)** Relazione illustrativa dell'attività svolta dall'ente o dall'associazione nell'anno precedente oppure, in caso di nuovi soggetti richiedente, nel biennio precedente (massimo un foglio A4)

V. PROGETTO ALLEGATO "Projet fondo Perathoner 2026"

**Allegato B)** Relazione illustrativa dell'iniziativa, del progetto o dell'attività oggetto della richiesta.

La relazione dovrà essere sintetica (massimo 3 fogli A4) e deve contenere i seguenti elementi che daranno oggetto di valutazione:

Descrizione comprensiva di luoghi e tempi di realizzazione

Target di riferimento beneficiari

Dimensioni dell'iniziativa, entità del coinvolgimento della popolazione della Regione e collaborazione fra più enti e associazioni

Impatto sul contesto regionale: effetti duraturi sul tessuto sociale

Coerenza con priorità programmatiche stabilite annualmente dalla Giunta regionale

Eventuali ulteriori informazioni



PIANO DI FINANZIAMENTO  
USCITE

Le voci della spesa sottoelencate devono essere direttamente riconducibili alla realizzazione dell'iniziativa o del progetto, devono essere identificabili, controllabili e documentabili.

Non sono ammesse le voci di spesa individuate all'art.7, commi 3 e 4, del D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9

Descrizione della spesa	Importo	Spazio riservato ufficio
<b>Voci di spesa riconosciuta nella loro interezza (A)</b>		
- - Incarico a laboratorio Media Lab dell'Università di Udine	24.000,00	
<b>Totale (A)</b>	24.000,00	

Voci di spesa riconosciute parzialmente <sup>3</sup> (B)	Importo	Spazio riservato ufficio
spese funzionamento carattere ordinario art.7 comma 5 del D.P.Reg. 9/2025		
spesa prestazione svolte da dipendenti e/o amministratori e/o soci art.7, commi 6 e 7 D.P.Reg. 9/2025		
<b>Totale (B)</b>		
<b>TOTALE SPESA (A + B)</b>		
prestazioni di volontariato art. 8 D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9		
Ore totali previste di volontariato <input type="text"/>		

### ENTRATE

Vanno indicate le entrate da parte di terzi direttamente riconducibili alla realizzazione dell'iniziativa o del progetto

Fonti di entrata	Importo	Spazio riservato ufficio
fondi propri	10.000,00	
quote di adesione, di partecipazione o di iscrizione		
eventuali incassi o entrate derivanti dall'iniziativa		
sponsorizzazioni private		
atti di liberalità e offerte		
Contributi richiesti ad altri enti pubblici:		
<b>Totale entrate</b>	10.000,00	
<b>Il DISAVANZO viene calcolato a cura dell'ufficio</b>		

Il/La sottoscritto/a legale rappresentante dichiara di essere consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e successive modifiche, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, ci cui all'art. 75 del richiamato D.P.R. 445/2000.

Luogo e data 30.12.2025

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

"firmato digitalmente"

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

**Allegato D) Dichiarazione ai fini della detraibilità dell'I.V.A. e ai fini della ritenuta IRES del 4% (art. 28 del D.P.R. n. 600 del 29.9.1973).**

Il/La sottoscritto/a **DEZULIAN TEA**  
nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente/associazione **ISTITUT CULTURAL LADIN "MAJON DI FASCEGN"**  
codice fiscale **00379240229** partita IVA **0037924022**  
con sede **SAN GIOVANNI DI FASSA - SEN JAN** via/piazza **STRADA DE LA PIEIF**

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i. in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R., ai sensi e per gli effetti del D.P.R. 445/2000, in riferimento all'iniziativa denominata

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**

che ai fini dell'applicazione della ritenuta del 4% (secondo comma dell'art. 28 del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600) il finanziamento per il quale si chiede la liquidazione, è da considerarsi come segue:

Enti non commerciali	soggetta a ritenuta	<input type="radio"/> l'ente beneficiario, pur non svolgendo attività commerciale in via esclusiva o principale, destina il contributo alla riduzione di oneri gestionali o alla copertura di disavanzi di gestione cui concorrono entrate derivanti da attività di natura commerciale (sponsorizzazioni, vendite biglietti ingressi, vendita di servizi a terzi, vendita di bevande e somministrazione di pietanze ecc.); <sup>4</sup>
	non soggetta a ritenuta	<input type="radio"/> l'ente beneficiario non svolge attività commerciale nemmeno in via occasionale; <input checked="" type="radio"/> il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese o di disavanzi alla cui formazione concorrono solo entrate di carattere istituzionale (quali, per es.: contributi dei soci o degli Enti Pubblici, erogazioni liberali) e comunque, anche nel caso in cui ci fossero entrate di altro genere di natura commerciale, queste ultime vengono gestite con contabilità separata rispetto a quella istituzionale per la quale si richiede il contributo <sup>5</sup> ; <input type="radio"/> il contributo è destinato all'acquisto e al riassetto di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); <input type="radio"/> il contributo viene dichiarato non soggetto alla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge <sup>6</sup> <input type="text"/>
Enti commerciali	soggetta a ritenuta	<input type="radio"/> il contributo è destinato alla riduzione di oneri di gestione o alla copertura di perdite di esercizio di un'impresa commerciale <sup>7</sup> ;
	non soggetta a ritenuta	<input type="radio"/> il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese sostenute per la frequenza o lo svolgimento di corsi di formazione professionale per personale interno; <input type="radio"/> il contributo è destinato all'acquisto e al riassetto di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); <input type="radio"/> il contributo viene dichiarato non soggetto alla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge <sup>8</sup> <input type="text"/>

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**

Che l'imposta sul valore aggiunto (I.V.A.) relativa alla documentazione di spesa è:

- ☐ detraibile in maniera integrale  
☐ non detraibile in quanto non viene svolta attività soggetta ad I.V.A.  
☐ non detraibile in quanto viene svolta esclusivamente attività esente da I.V.A. ex art. 10 D.P.R. 633/1972  
☐ non detraibile in quanto l'I.V.A. viene assolta ai sensi della L.66/1992 e L.398/1991  
☒ non detraibile altro specificare  gli importi indicati sono comprensivi di IVA in

- ☐ parzialmente detraibile in quanto viene svolta sia attività soggetta ad I.V.A. in regime ordinario che attività esente, specificare la percentuale di detraibilità

Inoltre, il/La sottoscritto/a dichiara di conoscere l'obbligo di tempestiva comunicazione di eventuali variazioni che dovessero intervenire a modificare la presente dichiarazione, ivi comprese, in particolar, quelle previste dall'art. 149 del D.P.R. 917/1986

Luogo e data **30.12.2025**

Firma per esteso e leggibile del/La legale rappresentante

"firmato digitalmente"

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

<sup>4</sup> Le entrate di natura commerciale non vengono gestite con contabilità separata

<sup>5</sup> Rif. art. 143, comma 1, D.P.R. del 22 dicembre 1986, n. 917, e art. 144, comma 2, D.P.R. n. 917/86

<sup>6</sup> Indicare gli estremi della disposizione normativa

<sup>7</sup> Ovvero di un soggetto passivo di imposta che svolge attività produttiva di reddito d'impresa, secondo la nozione fornita dall'art. 55 del D.P.R. 917/86

<sup>8</sup> Indicare gli estremi della disposizione normativa





REGION AUTONOMA  
TRENTIN-SÜDTIROL

Ufficio per le minoranze linguistiche  
e della biblioteca

Ofize per la mendranzes linguistiches  
e de la biblioteca

Amt für Sprachminderheiten  
und Bibliothek

**PER I RICHIEDENTI NON ESENTI:**

apporre in questo riquadro la marca da bollo di €16,00  
(in alternativa, per le domande firmate digitalmente, compilare la  
seguente dichiarazione)

Il sottoscritto dichiara di aver provveduto al pagamento  
dell'imposta di bollo per un valore di € 16,00 mediante  
contrassegno telematico recante identificativo n.

di data

Il contrassegno dovrà essere conservato a norma di legge e  
dovrà essere esibito in caso di controlli.

All'Ufficio per le minoranze linguistiche e biblioteca  
Via Gazzoletti, 2 - 38122 TRENTO

**PER I RICHIEDENTI ESENTI:**

indicare l'ipotesi di esenzione dall'imposta di bollo:

☐ Ente del Terzo settore iscritto al RUNTS (d.lgs. 117/2017 art.  
82, c. 5)

☒ altro: (indicare i riferimenti normativi)

ente pubblico

☉ inviata a mezzo PEC: [min@pec.regione.taa.it](mailto:min@pec.regione.taa.it)

☐ Spedita A/R o consegnata a mano presso la sede di Trento (Via  
Gazzoletti 2 - 38122 TN)

**DOMANDA DI CONTRIBUTO INIZIATIVA/PROGETTO**

Iniziative per la tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali

ANNO DI SVOLGIMENTO

II/La sottoscritto/a  nato/il  a

codice fiscale  legale rappresentante

codice fiscale ente  partita IVA ente  con sede legale nel Comune di

C.A.P.

indirizzo  n.  Provincia

telefono  cellulare  PEC

e-mail  dati bancari: IBAN

presso la Banca

**Natura giuridica**

☐ associazione ☐ comitato ☐ cooperativa ☐ federazione ☒ fondazione ☒ ente pubblico ☐ altro

iscritto/a al RUNTS ☐ sì n.rep.  sez.  ☐ no

**presenta la domanda di contributo per l'attività, iniziativa o progetto**

denominazione dell'iniziativa/progetto

luogo di svolgimento iniziativa/progetto

data svolgimento iniziativa/progetto

CUP se già attribuito da altro ente pubblico finanziatore

chiede l'anticipo del 60% del contributo concesso ☒ sì ☐ no

#### DICHIARA

- di aver preso visione del regolamento emanato con D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9 e della deliberazione della Giunta regionale concernente le priorità programmatiche, i criteri e le disposizioni connesse, adottata annualmente ai sensi dell'art. 37 del regolamento;
- che l'ente/associazione richiedente ha svolto un'attività continuativa da almeno due anni nel territorio della Regione (ovvero, per i comitati costituiti al fine di svolgere iniziative, progetti e attività puntualmente individuati nello statuto o nell'atto costitutivo, da almeno sei mesi)
- che l'ente/associazione non si trova in uno stato di evidente squilibrio economico, finanziario e patrimoniale, come definito dalla deliberazione di cui al comma 3 dell'art. 4 del regolamento;
- di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento n. 2016/679/UE presente sul sito istituzionale della Regione <https://www.regione.taa.it/Privacy> e di esprimere il consenso al trattamento dei propri dati personali;
- di aver assolto a tutti gli adempimenti in materia di protezione dei dati personali, riferiti ai dati di terzi di cui alla presente domanda;
- di essere consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, e successive modifiche, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R..

#### ACCONSENTE

- che ogni comunicazione relativa alla presente istanza avvenga tramite utilizzo della casella di posta elettronica (o posta elettronica certificata, se indicata), che si impegna a consultare regolarmente;

#### SI IMPEGNA

- a consultare regolarmente ogni comunicazione relativa alla presente istanza nella casella di posta elettronica indicata;
- a mantenere per i propri dipendenti – ove assunti – regolari posizioni previdenziali e assicurative presso INPS/INAIL e a essere in regola con i relativi versamenti obbligatori previdenziali, assistenziali ed assicurativi;
- a individuare i prestatori e gli operatori economici nel rispetto dei principi di efficienza, efficacia ed economicità, secondo il miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi del comma 3 dell'art. 6 del regolamento;

Il referente per la pratica è il sig./ra

SABRINA RASOM

tel./cell. 338/2991563

e\_mail direttore@istladin.net

#### AI FINI DELL'ISTRUTTORIA SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE

- A) Relazione illustrativa dell'attività svolta dall'ente o dall'associazione nell'anno precedente oppure, in caso di nuovi soggetti richiedente, nel biennio precedente <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.
- B) Relazione illustrativa dell'iniziativa, del progetto o dell'attività oggetto della richiesta.
- C) Piano di finanziamento, comprensivo delle spese e delle entrate che si prevedono.
- D) Dichiarazione ai fini della detraibilità dell'I.V.A. e ai fini della ritenuta IRES del 4% (art. 28 del D.P.R. n. 600 del 29.9.1973).
- E) Copia semplice dell'atto costitutivo e dello statuto vigente dell'ente o associazione, se non già prodotto con una precedente domanda o consultabile presso registri telematici ufficiali, quali RUNTS, Registro delle Imprese etc. <sup>(1)</sup>.
- F) Ultimo rendiconto consuntivo dall'ente o dall'associazione approvato con relativo verbale di approvazione <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.

Luogo e data 30 dicembre 2025

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

"firmato digitalmente"

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 la presente dichiarazione è stata:

☐ sottoscritta alla presenza del funzionario addetto

☒ sottoscritta e presentata/inviata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore

☒ sottoscritta con firma digitale

<sup>1</sup> Gli enti pubblici non sono tenuti a presentare la documentazione di cui alle lettere A), E) e F).

<sup>2</sup> I comitati costituiti al fine di svolgere iniziative, progetti e attività puntualmente individuati nello statuto o nell'atto costitutivo non sono tenuti a presentare la documentazione di cui alle lettere A) e F).

**Allegato A)** Relazione illustrativa dell'attività svolta dall'ente o dall'associazione nell'anno precedente oppure, in caso di nuovi soggetti richiedente, nel biennio precedente (massimo un foglio A4)

V. PROGETTO ALLEGATO "Projet Volf Region 2026"

**Allegato B)** Relazione illustrativa dell'iniziativa, del progetto o dell'attività oggetto della richiesta.

La relazione dovrà essere sintetica (massimo 3 fogli A4) e deve contenere i seguenti elementi che daranno oggetto di valutazione:

Descrizione comprensiva di luoghi e tempi di realizzazione

Target di riferimento beneficiari

Dimensioni dell'iniziativa, entità del coinvolgimento della popolazione della Regione e collaborazione fra più enti e associazioni

Impatto sul contesto regionale: effetti duraturi sul tessuto sociale

Coerenza con priorità programmatiche stabilite annualmente dalla Giunta regionale

Eventuali ulteriori informazioni



Le voci della spesa sottoelencate devono essere direttamente riconducibili alla realizzazione dell'iniziativa o del progetto, devono essere identificabili, controllabili e documentabili.

Non sono ammesse le voci di spesa individuate all'art.7, commi 3 e 4, del D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9

Descrizione della spesa	Importo	Spazio riservato ufficio
<b>Voci di spesa riconosciuta nella loro interezza (A)</b>		
INCARICHI A LESSICOGRAFI:	66.000,00	
- per gli interventi descritti al punto 2 (lettere I-G)		
- per gli interventi descritti al punto 3 (lettere L-Z)		
- assistenza linguistico-computazionale e mantenimento banca dati	6.000,00	
<b>Totale (A)</b>	72.000,00	

Voci di spesa riconosciute parzialmente <sup>3</sup> (B)	Importo	Spazio riservato ufficio
spese funzionamento carattere ordinario art.7 comma 5 del D.P.Reg. 9/2025		
spesa prestazione svolte da dipendenti e/o amministratori e/o soci art.7, commi 6 e 7 D.P.Reg. 9/2025		
<b>Totale (B)</b>		
<b>TOTALE SPESA (A + B)</b>		
prestazioni di volontariato art. 8 D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9		
Ore totali previste di volontariato <input type="text"/>		

<sup>3</sup> vanno indicati gli importi effettivi e l'ufficio procederà all'eventuale riduzione

## ENTRATE

Vanno indicate le entrate da parte di terzi direttamente riconducibili alla realizzazione dell'iniziativa o del progetto

Fonti di entrata	Importo	Spazio riservato ufficio
fondi propri	7.500,00	
quote di adesione, di partecipazione o di iscrizione		
eventuali incassi o entrate derivanti dall'iniziativa		
sponsorizzazioni private		
atti di liberalità e offerte		
Contributi richiesti ad altri enti pubblici:		
<b>Totale entrate</b>	7.500,00	
<b>Il DISAVANZO</b> viene calcolato a cura dell'ufficio		

Il/La sottoscritto/a legale rappresentante dichiara di essere consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e successive modifiche, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, ci cui all'art. 75 del richiamato D.P.R. 445/2000.

Luogo e data 30 dicembre 2025

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

"firmato digitalmente"

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

**Allegato D) Dichiarazione ai fini della detraibilità dell'I.V.A. e ai fini della ritenuta IRES del 4% (art. 28 del D.P.R. n. 600 del 29.9.1973).**

II/La sottoscritto/a **DEZULIAN TEA**  
nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente/associazione **ISTITUT CULTURAL LADIN "MAJON DI FASCEGN"**  
codice fiscale **00379240229** partita IVA **00379240229**  
con sede **SAN GIOVANNI DI FASSA - SEN JAN** via/piazza **STRADA DE LA PIEIF**

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i. in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R., ai sensi e per gli effetti del D.P.R. 445/2000, in riferimento all'iniziativa denominata

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**

che ai fini dell'applicazione della ritenuta del 4% (secondo comma dell'art. 28 del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600) il finanziamento per il quale si chiede la liquidazione, è da considerarsi come segue:

Enti non commerciali	soggetta a ritenuta	<input type="radio"/> l'ente beneficiario, pur non svolgendo attività commerciale in via esclusiva o principale, destina il contributo alla riduzione di oneri gestionali o alla copertura di disavanzi di gestione cui concorrono entrate derivanti da attività di natura commerciale (sponsorizzazioni, vendite biglietti ingressi, vendita di servizi a terzi, vendita di bevande e somministrazione di pietanze ecc.); <sup>4</sup>
	non soggetta a ritenuta	<input type="radio"/> l'ente beneficiario non svolge attività commerciale nemmeno in via occasionale; <input checked="" type="radio"/> il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese o di disavanzi alla cui formazione concorrono solo entrate di carattere istituzionale (quali, per es.: contributi dei soci o degli Enti Pubblici, erogazioni liberali) e comunque, anche nel caso in cui ci fossero entrate di altro genere di natura commerciale, queste ultime vengono gestite con contabilità separata rispetto a quella istituzionale per la quale si richiede il contributo <sup>5</sup> ; <input type="radio"/> il contributo è destinato all'acquisto e al riassetto di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); <input type="radio"/> il contributo viene dichiarato non soggetto alla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge <sup>6</sup> <input type="text"/>
Enti commerciali	soggetta a ritenuta	<input type="radio"/> il contributo è destinato alla riduzione di oneri di gestione o alla copertura di perdite di esercizio di un'impresa commerciale <sup>7</sup> ;
	non soggetta a ritenuta	<input type="radio"/> il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese sostenute per la frequenza o lo svolgimento di corsi di formazione professionale per personale interno; <input type="radio"/> il contributo è destinato all'acquisto e al riassetto di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); <input type="radio"/> il contributo viene dichiarato non soggetto alla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge <sup>8</sup> <input type="text"/>

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**

Che l'imposta sul valore aggiunto (I.V.A.) relativa alla documentazione di spesa è:

- ☐ detraibile in maniera integrale  
☐ non detraibile in quanto non viene svolta attività soggetta ad I.V.A.  
☐ non detraibile in quanto viene svolta esclusivamente attività esente da I.V.A. ex art. 10 D.P.R. 633/1972  
☐ non detraibile in quanto l'I.V.A. viene assolta ai sensi della L.66/1992 e L.398/1991  
☒ non detraibile altro specificare  gli importi indicati sono comprensivi di IVA in

- ☐ parzialmente detraibile in quanto viene svolta sia attività soggetta ad I.V.A. in regime ordinario che attività esente, specificare la percentuale di detraibilità

Inoltre, il/la sottoscritto/a dichiara di conoscere l'obbligo di tempestiva comunicazione di eventuali variazioni che dovessero intervenire a modificare la presente dichiarazione, ivi comprese, in particolare, quelle previste dall'art. 149 del D.P.R. 917/1986

Luogo e data **30 dicembre 2025**

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

"firmato digitalmente"

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

4 Le entrate di natura commerciale non vengono gestite con contabilità separata

5 Rif. art. 143, comma 1, D.P.R. del 22 dicembre 1986, n. 917, e art. 144, comma 2, D.P.R. n. 917/86

6 Indicare gli estremi della disposizione normativa

7 Ovvero di un soggetto passivo di imposta che svolge attività produttiva di reddito d'impresa, secondo la nozione fornita dall'art. 55 del D.P.R. 917/86

8 Indicare gli estremi della disposizione normativa



Parte integrante alla deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 52 di data 30 dicembre 2025  
*Integrazion a la deliberazion del Consei de Aministrazion nr 52 dai 30 de dezember 2025*

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 30 dicembre 2025

La Direttrice / *La Diretora*  
- dott.sa/ *d.ra* Sabrina Rasom -  
(*f.to digitalmente/sotscrizion digitèla*)

la Presidente / *la Presidenta*  
- Tea Dezulian –  
(*f.to digitalmente/sotscrizion digitèla*)